



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

Barnaamijada degmada badiilka ah kuna salaysan-bulshada, iyo dugsiyadda caadiga kula jira degmada



Ardayda aan ugu helin baahidooda waxbarasho sida ugu fiican nidaamyada dugsiyada caadiga ah waxay leeyihiin doorashooyin kale ee Dugsiyadda Guud ee Portland ah. Waxaanu ku siinaynaa guudmar barnaamijyada kale, barnaamijyada beesha iyo dugsiyada jaangooyoyinka ay maamulaan degmadu.

BUGSIYADDA BADIILKA AH EE DEGMADDA

In badan ka baro: <https://www.pps.net/multiplepathwaystograduation>, ka dibna guji "District-Operated Programs"

"Barnaamijyadda Degmadu-Maamusho" Si aad u oggaatid macluumaadka ku saabsan sida aad isugu diiwaan gelin karto barnaamijyadaan, kala xidhiidh AdeegyadaTusmadda Dugsiyadda Guud ee Portland 503-916-3956 ama reconnect@pps.net

Alliance High School

- **Alliance @ Benson:** waxay sheegaysaa baahooyinka ardayda aan loogu guuleysan deegaanka dugsiyada caadiga ah, waxaa jira fasalo habeen iyo maalinba ah iyo waxbarid keli ah oo la bixiyo jadwal labedeli karo, 546 N.E. 12th Ave., 503-916-6486, la xiriir: Kelli Mitchell, La-taliyaha, Allison Adams, Ku-xigaha Maamulaha 503-916-2000 x77118, Xafiiska Iskuulka 503-916-6486.
- **Alliance @ Meek Professional Technical:** Deegaanka waxbarashadda la gaar yeelay oo si gooni ah xooga loo saarayo Waxbarashadda farsamadda ee xirfadaysan, xirfadaha dareenka-bulshada, iyo qalinjebinta dugsiya sare, 4039 N.E. Alberta Court, 503-916-5747, la xidhiidh: Christina Rilatt, Xoghaynta, Maren Struges, La-taliyalaha, Bonnie Hobson, Maamulaha Ku-meelgaarka ah.

ACCESS Academy

In la sameeyo manhaj adag oo xoojiya oo kobciya manhajka ardayda ee ku jira 99 boqolkiiba hal ama in ka badan oo ah dhinacyo tacliin ama tacliineed oo ku haboon shuruudaha kale ee waxbarashada kale. Accessee waxay sidoo kale diiradda saartaa horumarinta bulshada iyo dareenka ardaydeena iyadoo kor u qaadaysa harraadkooda aqoonta.

La xidhiidh; Ginger Taylor gtaylor1@pps.net

ACCESS 1-5 @ Vestal: 161 NE 82nd Ave

ACCESS 6-8 @ Lane: 7200 SE 60th.

Metropolitan Learning Center (K-12)

Waxay diiradda saaraysaa barashada khibrada leh, horumarinta jimicsiga, adeega bulshada iyo raaxada nolosha iyo barashada. 2033 N.W. Glisan St., Portland, 503-916-5737, www.pps.k12.or.us/schools/mlc, la xidhiidh: Maamule, Mark Van Hoomissen.

Doorashooyinka Waxbarashada iyo Dhibcaha: Barnaamijyada bixiya dhibic loogu talagalay kufiicnaanta waxbarashada, dhibic imtixaan, doorashooyin toos iyo isku darid ah oo dib loogu soo celinayo dhibicda iyo barnaamijyo fool-kafool ah oo lagu helayo ama lagu soo ceshanayo dhibco. 503-916-6120 x 71730, la xidhiidh: Diane Berthoin-Hernandez, Maamulka dianepbh@pps.net.

- **Dhibic Imtixaan ah:** Dhibic loogu talagalay ku fiicnaanta waxbarashada, 503-916-6120 x 71730, la xidhiidh: Diane Berthoin-Hernandez, Maamulka dianepbh@pps.net.
- **Waxbarashada Suurtogalka ah ee Portland:** Doorashooyin waxbarasho toos ah oona la isku daray si loo helo dhibic biloow ah ama dhibic dib usoo celin ah, Naga soo booqo halkan <http://vs.pps.net>. Naga soo wac lambarkan 503-916-6120x71730 laxidhiidh: Diane Berthoin-Hernandez, Maamulka dianepbh@pps.net.

Barnaamijyadda kale ee Badiilka ah.

- **Ardayda Xagaaga iyo Fiidka Portland:** Barnaamijka ku salaysan-waxbarida loogu talagalay ardayda doonaya in ay kasbadaan ama dib usoo ceshtaan dhibic, ama wanaajiyaa darajada. Kutaala meesha 546 N.E. 12th Ave., Naga soo booqo halkaan <http://sspes.pps.net>. Naga soo wac lambarkan 503-916-5720. Xoghayaha Barnaamijka: Patricia Hendry, La taliyaha Iskuulka Jazmin Otegui x77113. David Holm, Maamulka gtaylor1@pps.net
- **Adeegyadda Dhallinta Waalidka ah,** waxay siinayaan taageero akadeemiyadeed iyo mid shakhsiyadeedba si ay u kaabaan ardayda uurka leh ama waalidka ah 4039 N.E. Alberta Court, 503-916-5858, la xidhiidh: Cheryl James, Maamulka, 503-916-2000 masaafada fog. 71522
- **Xarunta dib isugu xirka** - Barnaamijka wareejinta muddada-gaaban ee loogu talagalay ardayda dhigta dugsiga sare kuwaas oo ka tagay dugsiga una baahan meelayn ku meel gaar ah marka ay raadinayaan dugsi munaasab ah. La xidhiidh Xafiiska Iskuulka, 503-916-3821, qolka C102, VP: Elise Huggins, Maamulka 503-916-2000 x77974
- **Adeegyada dib isugu xirka** - Waxay bixiyaan adeegyo dib-u-qabasho shaqsiyadeed oo loogu talagalay ardayda dhexe iyo kuwa sare ee raba inay ku noqdaan dugsiga waxayna ubaahan yihiin caawimo meeleyn. La Xiriiir: Cheri Lee 503-916-3956, 503-916-3956, qolka 127, VP: Elise Huggins, 503-916-2000 x77974.

BARNAAMIJYADA KU SALAYSAN-BULSHADA

In badan ka baro: www.pps.net/Page/1353, ka dibna guji “Community-Based Organizations”

"Barnaamijyadda Ku salaysan-Bulshada". Si aad u oggaatid macluumaadka ku saabsan sida aad isugu diiwaan gelin karto barnaamijyadaan, kala xidhiidh Adeegyada Dib Loogu Soo Celinayo Ardeyda Dugsiyada Dadweynaha Portland, 503-916-3956 ama reconnect@pps.net.

Agaasimaha Barnaamijka, Barnaamijyada Ku salaysan-Bulshada: Erica Stavis, 503-916-3812

Barnaamijyada Dugsiyada Dhexe: waxaa loo qaabeeyey in ay bixiyaan qaab dhismo sare kaasi oo taageera ardayda leh caqabado waxbarasho ama dhaqan ku saabsan habka dugsiga dhexe ee caadiga ah.

- **Rosemary Anderson (Dugsiga Dhexe)** - Golaha Fursadaha Warshadleyda Portland(RAMS/POIC), 717 N. Killingsworth Ct, 503-797-7222, www.portlandoic.org, kala xiriiir: Barb Loomis, BLoomis@portlandoic.org

Barnaamijyada Dugsiyada Sare: waxaa loogu talagalay horumarinta xirfadaha tacliineed iyo bulsheed, halka ardaydu ay kasbadaan dhibco dugsi sare ah ee qalin jabinta. Marka ardaydu qalinjabiyaan (ama GED ardayda da'doodu ka weyn tahay iyo kuwa ka fog), waxaa lagu caawiyaa inay ku wareegaan waxbarashada dugsiga sare kadib.

Min Dugsiga Sare illaa iyo Waxbarashada Jaamacada: waxay u adeegaan ardayda da'doodu u dhaxayso 14-20 kuwa la il daran dhibaatooyinn xaga akademiya iyo dabciga iyadii oo la adeegsanayo qaab soo jireen ah

- **Helensview/Trellis**, 8678 N.E. Sumner, 503-262-4150, www.multnomahesd.org/helensview.html, La xidhiidh: Dawn Joella Jackson, djoella@mesd.k12.or.us
- **Mt. Scott Learning Center**, 6148 S.E. Holgate Blvd., 503-771-8880, www.mtscott.org, La xidhiidh: Laura Thompson, Maamulaha Xafiiska, enrollment@mtscott.org
- **NAYA Early College Academy**, 5135 N.E. Columbia Blvd., 503-972-2461, www.nayapdx.org, La xidhiidh: Lisa Otero, Principal ECA OteroL@nayapdx.org
- **Rosemary Anderson High School/Portland Opportunities Industrialization Center (RAHS/POIC)**, 503-797-7222, www.portlandoic.org, La xidhiidh: Barb Loomis, BLoomis@portlandoic.org. Bixinaysa adeegyada ELL, adeegyada dhallinta waalidka ah, GED tababarka shaqada iyo diyaarinta.

Wareejinta Kadib Dugsiga Sare ee Loogu talagalay Ardayda Waa-Weyn: Waxay qoreysaa dhallinyarada da'doodu u dhaxeeyso 17-20 kuwaas oo da'da aad-uga weyn oona ku jira hoosta dhibicda lagu helayo dibloomada dugsiga sare ka hor inta aysan noqon kuwo 21 sanno jir ah.

- **Portland Youth Builders**, 4816 S.E. 92nd Ave., 503-286-9350, www.pybpx.org, la xidhiidh: Jessica Burbach, jburbach@pybpx.org. Horumarinta, waxbarashada iyo hoggaanka, tababar shaqo ama tiknoolijad kombuyuutar, iyo taageero kadib dugsiga sare ah
- **SE Works**, 7916 S.E. Foster Road, Dhinaca 104, 503-772-2314, www.seworks.org, la xidhiidh: Tim Finnegan, Agaasimaha, tfinnegan@seworks.org.

BARNAAMIJYADA KU SALAYSAN-BULSHADA SII SOCOTAA

Kulliyada Bulshada Portland Xiriirada Barnaamijyada Bedelka ah: Waxay qoreysaa dhallinyarada da'doodu u dhaxayso 16-20 kuwaas oo u dhibtooday waxbarasho ahaan iyo/ama dhaqan ahaan; ama kuwaas oo aad u sareyso-da'doodu oona kujira hoosta-dhibicda si ay u helaan dibloomada dugsiga sare kahor inta aysan noqon kuwo jira 21 sano. www.pcc.edu/prepare/head-start/links/

- **Gateway to College:** Barnaamijka dhamaystirka dugsiga sare. Ardayda hela dibloomada HS iyo dhibcaha kulliyada. La xidhiidh: links@pcc.edu. Teleefoonka: 971-722-6293
- **YES to College:** Diyaarinta GED iyo ESOL ee lagu galo koorsada shaqada kulliyada iyo barnaamijyo waddada shaqada. Wixii ku saabsan macluumaadka GED: @ Cascade Campus: Tracie Memmott, 971-722-5372; @ Rock Creek Campus: Mathilda Lee, 971-722-6110; @ Southeast Campus: August Stockton, 971-722-6294; @ Sylvania Campus: Marlo Urbina, 971-722-4751. Wixii kusaabsan ESOL @ any campus: Spanish: August Stockton, 971-722-2915; Russian: Emma Zwaschka, 971-722-6029; Chinese: Mathilda Lee, 971-722-6110. Luuqadaha kale la xidhiidh La taliyaasha guusha ee kulliyada.

Barnaamijyada Deegaanka: Isku qor ardayda ay da'doodu u dhaxayso 10 ilaa 20 kuwaas oo loo soo diray gobolka oo loogu talagalay daaweynta hoyga.

- **DePaul Alternative High School**, 4310 NE Killingsworth St., Portland, OR 97218, (503) 535-1150x1104, stephen.swidler@depaultc.org la xidhiidh: Steve Swidler. Waxay bixineysaa daaweynta darooga iyo khamriga iyo deegaan.
- **Youth Progress**, 2020 SE Powell Blvd., Portland, OR 97202, (503) 233-6121, La xidhiidh: Gordy Brown, Maamule-xigeenka gbrown@youthprogress.org

DUGSIYADDA CAQDIGA KULA JIRA DEGMADDA

Maamulaha Barnaamijka, Dugsiyadda caqdiga kula jira degmadda: Tara O'Neil, 503-916-3359, taraoneil@pps.net Qoysasku waa in ay dugsiga si toos ah ula xidhiidhaan si ay u ogaadaan xiliga kama dambaysta ah ee codsiyadda.

In badan ka baro: www.pps.net/page/1466 ka dibna guji "Charter Schools" "Dugsiyadda Caqdiga kula jira Degmadda"

Dugsiyadda caqdiga kula jira degmadda waxay bixiyaan barnaamijyo casri ah oo wata falsafad khaas ah iyo/ama siinaya tabo dheeraad ah oo laga fekiray ardayda iyo qoysaska ka mid ah nidaamka Dugsiyada Dadweynaha Portland. Dhammaan ardayda degan degmada Dugsiyada Dadweynaha Portland waxa ay soo codsan karaan iskuul kasta oo caqdi ah oo ku yaala degmada Dugsiyada Dadweynaha Portland. Ogolaanshaha codsiga wuxuu ku saleysan yihiin bakhtiyaanaasiib.

Portland Arthur Academy Public Charter School(K-5)

7507 SE Yamhill St., 97215 503-257-3936, www.arthuracademy.org

Maamulaha: Susan Spreadborough, sspreadborough@arthuracademy.org

Caqdiga Dugsiga Dadweynaha Portland Arthur Academy wuxuu raadinayaa in uu horumariyo guusha iyo waxbarashadda dhammaan ardayda oo dhan. Barnaamijka wuxuu guul kugaarayaa tooska barnaamij aad u habeysan oo muhiim ah. Iyadoo la isticmaalayo barnaamij tacliineed oo si toos ah loo diiwaangeliyey, macalimiintu waxay leeyihiin qalabka ugu fiican ee suurtoogalka ah si ay si cad ugu gudbiyaan fariinta dugsiga. Tani waxay tusineysaa in ardaydu ay shaqadooda maalin kasta bartaan ka hor inta aysan u gudbin xirfadda xigta. Fikradaha wanaagsan oo habaysan ee Dugsiga Portland Arthur Academy wuxuu abuuraa jawi waxbarasho oo barwaaqo ah dhammaan ardayda.

Emerson Public Charter School (K-5)

428 NW 20th, 97209 503-525-6124, www.emersonschool.org

Maareeyaha Dugsiga: Sunita Sandoz, info@emersonschool.org

Dugsiga Emerson School waa dugsi caqdi ah oo ka kooban barbaarinta ilaa fasalka 5aad oo diiradda saaraya waxbarashada mashruuca kusalaysan. Bulshadayada soo dhawaynta leh, waxay abuurtaa dhaqan dugsi oo mideeya, sharfa, una dabbaaldega kala-duwanaanshaha shakhsiga iyo bulshada. Manhajka la mideeyey oo ay kujiraan Qaabka Mashruuca iyo Anshaxa Togan, waxa loogu talagalay inuu si joogto ah ugu dhisnaado waxbarashada iyo waayo-aragnimadii hore ee ardayda ee bulsho taageero leh oo xooggan. Dhibaato xallin dhab ah, daraasado qasdi ku dhisan, iyo xiisaha ardayda ayaa lagu daraa waxbaris fasalka ah xagga akhriska, qorista, iyo xisaabta si loo abuurto manhaj xooggan oo dhammaystiran oo tacliimeed.

CAQDIGA DUGSIYADA SII SOCOTA

KairosPDX Learning Academy Public Charter School (K-5)

4915 N Gantenbein Ave., 97217 503-567-9820, www.kairospdx.org

Agaasimaha Waxbarashada: Zaliqa Gardner, charter@kairospdx.org

Dugsiga KairosPDX waa dugsi jartar dadweyne oo diiradda saaraya bixinta waxbarasho heersare ah oo loo siman yahay. Annagoo u marayna waxbaris aan dhaqanna eryeyn, iskaashiga bulshada, iyo wada-shaqaynta qoyska, waxaannu diiradda saarnaa xirista

galdaloolada yoolka iyo fursadda xagga isirka ee Portland. Manhajkayagu wuxuu uga qaybgaliyaa carruurta waxbaris dhaqan ahaan ku tacaluqa oo wax waydiin kusalaysan. Waxaannu diiradda saarnaa kaqaybgalinta qoyska iyo awoodda bulshada si loo gaarsiyo waxa ugu wanaagsan ilme kasta. Waxaannu xoojinnaa akhristayaal, qorayaal iyo xisaabyahanno isku kalsoon kuwaasi oo ah dhib xalliyayaal iyo isbaddal horseedayaal.

Le Monde French Immersion Public Charter School(K-7, U sii kobcaya dhinaca K-8)

2044 E. Burnside., 97214, 503-467-7529, www.lemondeimmersion.org,

Agaasimaha Guud: Chantal Dufour-Martel, info@lemondeimmersion.org

Himilada dugsiga Le Monde French Immersion waa inuu wax ku baro ardayda bii'ad si dhammaystiran luuqadda Faransiiska wax lagu dhigayo taasi oo sharafta caadooyinka tacliimeed ee caalamka ee ugu wanaagsan soona saarta arday danayn leh, milicsi leh, xiriiri og, oo jacayl badan. Le Monde waa dugsiga ka kooban Barbaarinta ilaa fasalka 8^{aad}. Fadlan booqo websaytkayaga si aad u ogaato wixii soo kordhay.

Opal Public Charter School (K-5)

4015 SW Canyon Road, 97221 503-471-9902, www.portlandcm/opalschool

Maareeyaha Dugsiga: Beth Hutchins, office@opalschool.org

Dugsiga Opal School wuxuu xoojiyaa waxbarashada dadweynaha isagoo xantaxantaynaya fikradaha cusub ee khuseeya bii'adda halkaasi oo halbuurnimada, mala-awaalka iyo dareenka wax ogaanshaha barashadu ay baraarayso.

Dugsiga Opal School waxa dhiirigaliya [dugsiga carruurnimada hore ee Reggio Emilia](#), Talyaaniga, wuxuuna u yahay shaybaar xayi ah dadka muddakarka ah iyo carruurta si ay cilmibaaris ugu sameeyaan bii'adda iyo xaaladaha barashada kuwaasi oo sare u qaadaya xisiga naqdiga, diidaya lab-la-kaca, oo xoojinaya dimuquraaddiyadda. Waxaannu rumaysannahay humaagga awoodda badan ee ilmaha inuu yahay mid garaad badan, halabuur leh oo karti badan, oo leh hibooyin iyo kartiyo uu adduunku baahi u qabo.

Manhajka wax-dhiska leh ee dugsiga Opal School wuxuu ka soo qaataa sanad kasta waayo-aragnimo iyo ku-fiiicnaan gooni ah ardaydiisa iyo macallimiintiisa cilmibaarayaasha ah, waxaana haga rumaysnaan qoto dheer ee qiyamka fahamka adduunka iyadoo loo marayo dhinacyo kala duwan iyo fahamka in dadku si isku mid ah ay iskugu xiran yihiin iyagu, ugu xiran yihiin noolaha kale oo dhan, oo ay ugu xiran yihiin bii'adda.

Portland Village Public Charter School (K-8)

7654 N. Delaware Ave., 97217 503-445-0056, www.portlandvillageschool.org

Agaasimaha Guud: Dena Lundgreen, info@portlandvillageschool.org

Dugsiga Portland Village School waa dugsiga dadweyne Waldorf Barbaarinta ilaa fasalka 8aad ah. Waxbarashada Public Waldorf wuxuu heegan u yahay u shaqaynta qofka iyo bulshada labadaba, wuxuuna u hammuun qabaa inuu bixiyo xaaladaha ugu wixtarka badan ee koboca awoodaha goonida ah ee arday kasta. Isagoo u maraya manhaj dhaqan ahaan habboon, farshaxanna lagu daray iyo ku-camalfallada waxbarista, PVS wuxuu ku hawlan yahay inuu ku abuuro sifooyinka wanaagsan ee soo socda ardaydeena: feker dhaqan ahaan habboon, tacliin ahaan xogogaal ah, oo xor; xiriir suuban oo dhexmara fekerka, dareenka, iyo rabitaanka; wacyi-gashanaan iyo aqoonta bulsheed; xiise u qabid adduunka, oo leh qaddarin muuqata ee qofka kale, bulshada qofku ka dhashay, iyo bii'adda.